STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 27 сентября 2012 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ТОМ, ЧТО БОЛЕЕ ЧЕМ 16000 НЬЮЙОРКЦЕВ ПОЛЬЗУЮТСЯ НОВЫМ ВЕБ-САЙТОМ ОНЛАЙНОВОЙ РЕГИСТРАЦИИ ИЗБИРАТЕЛЕЙ

Почти 6000 впервые участвующих в выборах избирателей воспользовались защищенным сервисом MyDMV

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о том, что более чем 16000 ньюйоркцев — в том числе 6000 впервые участвующих в выборах избирателей — воспользовались новой услугой Автотранспортного управления (Department of Motor Vehicle – DMV) по онлайновой регистрации избирателей.

Эта инициатива, объявленная 16 августа, оптимизирует услуги DMV, позволяя ньюйоркцам — впервые за всё время — подавать заявление о регистрации для участия в выборах, а также обновить данные о своём адресе или партийной принадлежности, через защищенный интерактивный сайт. На данный момент более 16000 ньюйоркцев воспользовалось этой онлайновой системой, чтобы зарегистрироваться для участия в выборах или изменить свой адрес, или партийную принадлежность. Теперь, при выполнении любой операции по оформлению водительских прав в Автотранспортном управлении (DMV), клиенты могут подать заявление о регистрации для участия в выборах, используя платёжные терминалы для обработки дебетовых и кредитных карточек. Этот процесс, внедрение которого началось 7 августа, на следующей неделе распространится на все отделения DMV в штате.

«Нет сомнения в том, что эта новая инициатива помогает ньюйоркцам стать активными участниками своего правительства, — отметил Губернатор Куомо (Cuomo). — С приближением сезона выборов для нас как никогда важным становится устранение любых препятствий для регистрации избирателей и облегчение этого процесса, чтобы как можно больше людей смогли высказать своё мнение в нашей демократии. В нашем штате мы и впредь будем повышать эффективность и рациональность работы правительства, чтобы оно могло лучше служить людям в двадцать первом веке».

Веб-сайт находится по адресу https://my.dmv.ny.gov/crm/, и им может пользоваться любой ньюйоркец с водительским удостоверением или иным удостоверением личности.

Russian

Нью-Йорк в настоящее время занимает сорок седьмое место в стране по уровню регистрации избирателей; для голосования зарегистрированы менее 64 % жителей штата, имеющих право голоса.

Новая система, которая также позволит осуществлять цифровую регистрацию избирателей через электронные терминалы VeriFone в 129 офисах DMV В Нью-Йорке, заменила огромную массу бумажных бланков и предназначена помочь централизовать передачу в цифровой форме заявок на регистрацию избирателей и свести к минимуму ошибки в системе. Ожидается, что эта мера сэкономит штату Нью-Йорк более 270000 долларов в год и более 350000 долларов в год для окружных избирательных комиссий (Boards of Election – BOE).

В 2013 г. сервис MyDMV будет передавать в электронном виде всю информацию об избирателях в окружные избирательные комиссии, значительно сокращая время внесения избирателей в списки для этих комиссий (BOE).

Канцелярия Губернатора в данное время работает с другими агентствами «избирателей-автомобилистов» для разработки вариантов онлайновой регистрации, где это возможно, особенно для тех, у кого нет водительского удостоверения.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418